

ĐƠN XIN NHẬP
HỘI GIẢI ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TỰ V. N.

(Family of Vietnamese Political Prisoners Association)

Political Prisoners Registration Form

1. Applicant in Viet Nam: HOANG HUY TO
2. Current address: 116 Long Trung P. Thi Hanh Tan Chau
Huyện Phú Châu Tỉnh An Giang -
- Date of birth: 22-10-1952.
- Place of birth: Long Phú Tan Chau - Chaudoc.
- Previous occupation (before 1975): Electronic lab
The base support - Training of Camillan (Electronic
3. Time spent in re-education: Six months (Factory)
(From February 1984 to August 1984).
4. Sponsor's name.
5. Name of relative / Acquaintances in the U.S.
Name of principal Applicant: HOANG HUY TO

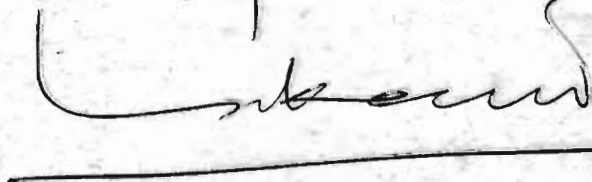
Name of dependent accompanying relative	Date of birth	Relationship

Dependent address (if different from above).

Additional information:

I can not living with communists.

Signature



Tô Huy Hoàng

Tân Châu August 31th 1988

TO: Mr Director of O.D.P office Parkahum building 127
South Satham road Bangkok 10.120 THAILAND.

Subject: REQUEST FOR IMMIGRATION TO THE U.S.A
UNDER THE ORDERLY-DEPARTURE-PROGRAM.

Dear Sir

- I under signed
- Date and place birth
- Nationality
- Home address



: TÔ HUY HOÀNG
: 22-10-1952 at Long Phú Chautôi
: Viet Namese
: 116 Long Thành P. Thị trấn Tân Châu
Thị trấn, Phú Châu Tỉnh An Giang.

Before 1975

- From 30-4-1970 to 30-4-1975 Electronic Saller.
Saigon - Nha Trang - Chautôi - Antrô - Cam Ranh - Cai Lậy.

After 1975

- From 1975 to 1984 - Agriculture at Tân Châu town.
- Camps from February 1984 to August 1984.
- From 1984 - 1988 - Agriculture at Tân Châu town.

Due to the difficulties of my situation and
based on the authority of your organization the spirit
of humanitarian act on which thousand of people had
been saved of USA to request your assistance and interventi-
on with the government of Socialist Republic Viet Nam in
order that my family and I may be authorized to leave
Viet Nam under your arrangements and protection and
under the Orderly Departure Program to immigrate in the
USA for the purpose of seeking a new life.

You approved on my request to help we
through your humanitarian act with be highly apprecia-
ted.

Very-respectfully
beacorn

NAISSANCE

SANH

SỐ HIỆU: 784

(1)

CHỖNG-THẬT:

Chủ ký tên dưới đây của
 Ủy-Viên Hộ-Tịch xã Long-Phủ.
 LONG-Phủ, ngày 27-4-1971.

xã-THƯỜNG,

Trích y theo bộ khai sinh
 năm 1952 lưu trữ tại xã.
 LONG-Phủ, ngày 27-4-1971.
 Ủy-Viên Hộ-TỊCH,

Nguyễn-văn-Trung
 (1) Marge réservée

pour la mention, en
 résumé, des jugements
 rectificatifs, des actes
 de l' état civil.

(1) Lễ chừa dề mà
 ược biên án tòa cái
 giấy khai lại.

Tôi nhận nhận các nhà này là
 con ruột của tôi.

Tô-Nhân-Son

Le Déclarant,
 Người khai,

Tô-Nhân-Son

A Cheuboc
 Tại Long-Phủ

L'Officier de l'Etat-civil,
 Chức việc coi bộ đời,

T81

Ngày 29 tháng chín năm 1971
 Các Tề noins,
 Các người chứng

Nguyễn-Văn-Trung
 Phạm-Văn-Thần

NOTA, - Les blancs non utilisés devront être remplis par un trait.
 PHẢI BIẾT. - Chỗ trắng không dùng tới thì phải kéo một nét.

Nhà In NHAT-TRI Tân-Châu

Nom et prénoms de l'enfant Tên họ đứa con nít	TÔ - HUY - HOÀNG
Son sexe Nam, Nữ	Nam
Date de naissance Sanh ngày nào	Hai mươi hai tháng mười mốt nghìn chín trăm năm mươi hai
Lieu de naissance Sanh tại chỗ nào	Long-Phủ
Nom et prénoms de son père (pour les enfants nés hors, mariage le nom de la mère, devra seul être indiqué) Tên họ cha (con sanh không phép cưới kẻ tên họ mẹ mà thôi)	Tô-Nhân-Son
Sa profession Cha làm nghề gì	Buôn bán
Son domicile Nhà cửa ở đâu	Long-Phủ
Nom et prénoms de la mère Tên họ mẹ	Đặng-Thị-Thiệp
Sa profession Mẹ làm nghề gì	Buôn bán
Son domicile Nhà cửa ở đâu	Long-Phủ
Son rang de femme mariée Vợ chánh hay vợ thứ	
Nom et prénoms du déclarant Tên họ người khai	Tô-Nhân-Son
Son âge - Tuổi	21 tuổi
Sa profession -- Làm nghề gì	Buôn bán
Son domicile -- Nhà cửa ở đâu	Long-Phủ
Nom et prénoms du 1er témoin Tên họ người chứng thứ nhất	Nguyễn-Văn-Trung
Son âge Tuổi	27 tuổi
Sa profession -- Làm nghề gì	Làm ruộng
Son domicile - Nhà cửa ở đâu	Long-Phủ
Nom et prénoms du 2e témoin Tên họ người chứng thứ nhì	Phạm-Văn-Thần
Son âge - Tuổi	27 tuổi
Sa profession - Làm nghề gì	Buôn bán
Son domicile - Nhà cửa ở đâu	Long-Phủ

QUESTIONNAIRE FOR O.D.P APPLICATION.

Date 31.8.1988.

A. BASIC IDENTIFICATION DATA.

1. Name : TÔ HUY HOÀNG
2. Other name :
3. Date / Place of birth : 22.10.1952 at Lang Phu Chanh
4. Mailing address : 116 Lang thang P. Thuan Thuan, Thanh Phu
Chau, Vinh, Vinh.
5. Current Occupation : Agriculture.

B. RELATIVE TO ACCOMPANY ME :

Name	DOB	POB	SEX	Relationship
------	-----	-----	-----	--------------

C. RELATIVE OUTSIDE VIETNAM

- a. Close Relative in the USA.
Name Relationship Address
- b. Close Relative in other foreign countries

D. COMPLETE FAMILY LISTING (Living / Dead)

1. Father : TÔ NHÂN SƠN (Dead) Address
2. Mother : ĐẶNG THỊ THIẾT 116 Lang thang P. Thuan Thuan, Thanh Phu Chau, Vinh.
3. Spouse :
4. Children :

E. EMPLOYMENT BY US GOVERNMENT AGENCIES OR OTHER U.S. ORGANIZATION OF YOU OR YOUR SPOUSE

F. SERVICE WITH G. VN OR R. USAF BY YOU OR YOUR SPOUSE

1. Name of person serving : TÔ HUY HOÀNG
2. Date join : 30.4.1970.
3. Rate rank : Electronic Sailer.
4. Ministry / Offices / Military Unit : The base support - Thuan Thuan (Electronic Factory).
5. Name of superior : Lieutenant Colonel NAI VĂN HOA
6. Reason of leaving : Political 30.4.1975 Event.
7. Name of American Adversary :
8. US Training course in Vietnam : Study English in Armed Forces Language School (Phan Thuan Chau Branch).
9. US Awards or certificates :

G. TRAINING OUTSIDE VIETNAM YOU OR YOUR SPOUSE.

H. RE-EDUCATION OF YOU OR YOUR SPOUSE:

1. Name of person in re-education: TÔ HUY HOÀNG
2. Total time in re-education: Six months (from February 1984 to August 1984)
3. Still in re-education.

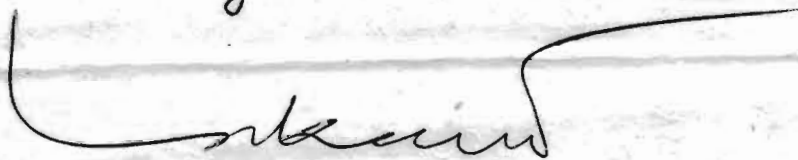
I. ANY ADDITIONAL REMARKS.

I Cannot living with communists

J. DOCUMENT ATTACHED

- 1- 01 birth certificate.

Signature.



Tô Huy Hoàng

From: TÔ HUY HOÀNG
116 Long Thành, P. 7 Tân Châu
Phước Châu - An Giang

8
7-8-7



VIỆT NAM
9810
SỐ QUÂN
SỐ QUÂN

OCT 13 1988

To: Mrs. PHÚC NGUYỄN
P.O. Box 5435 Arlington
VA. 22205-0635
U.S.A

MAY DAY
PAR AVION



illegible